



الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
Industrial Commercial & Agricultural Co. Ltd.

Date التاريخ

الرقم التاريخ ١٠٣/٣/٢٠١٢

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع : التقرير السنوي للعام ٢٠١٢

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نرفق الى حضرتكم التقرير السنوي للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ .

شاكرين حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول الاحترام



هيئة الأوراق المالية الناشرة الإدارية / الديوان ٣١ آذار ٢٠١٢ رقم التماس : 3469 الجهة المختصة : ١/١٤

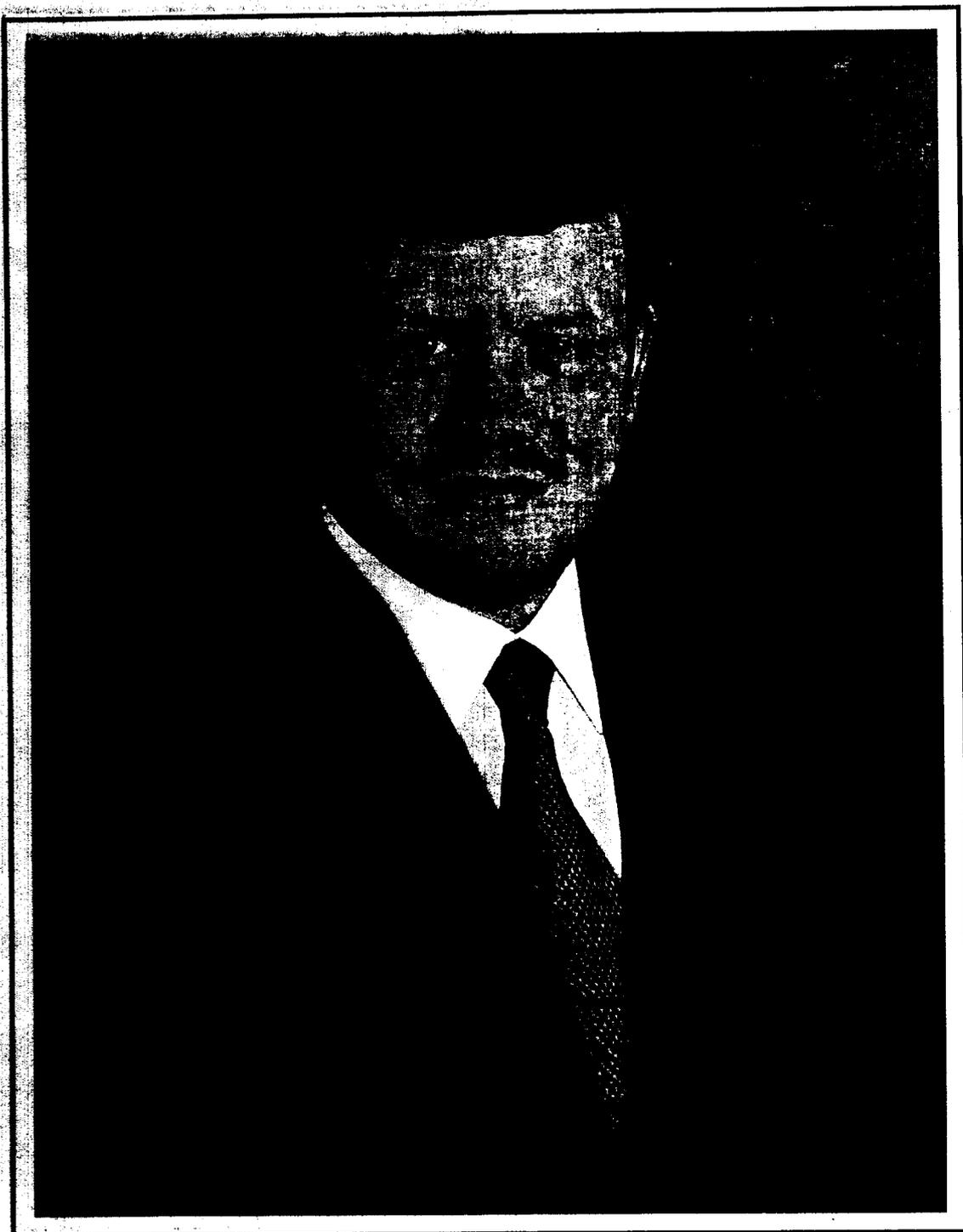


**الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة
- الإنتاج -
(شركة قابضة)**

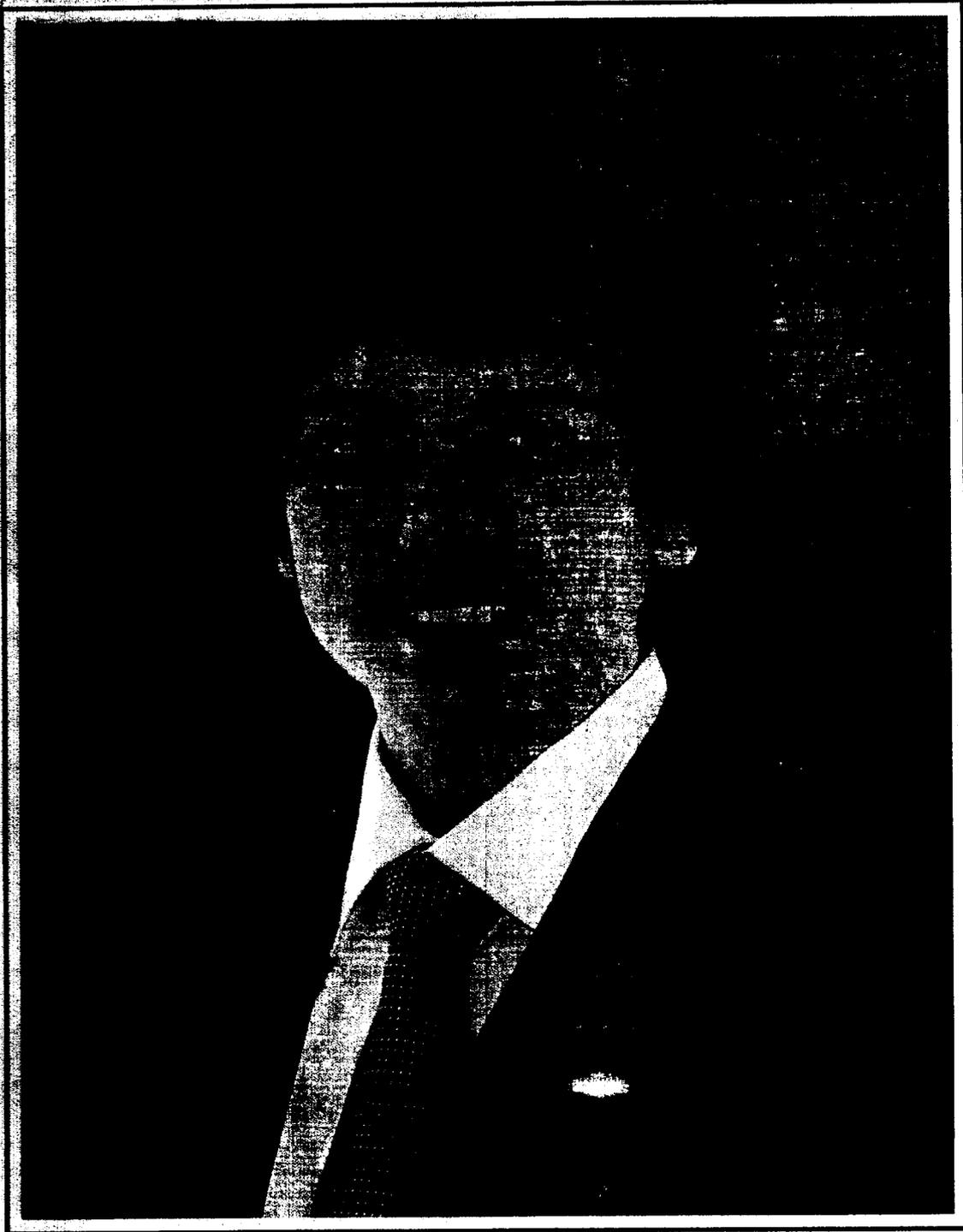
**تقرير مجلس الادارة السنوي الحادي والخمسون
عن السنة المالية المنتهية في**

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

**و المقدم إلى
الهيئة العامة للمساهمين**



حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



ولي العهد صاحب السمو الملكي الأمير الحسين بن عبدالله الثاني المعظم



انها مدينة صناعية و سفرة و هنية نشأ و تقاو ابراهيم و حور و حور
في فتره هي في عمر الصناعة قياسية. هذه المدينة بصير هياكل العمل
و يدعم اركانها الجهد و البناء، انتقلنا فرع من مصنع الى مصنع و شاهدنا
باعيننا اناسا قسما قسما و تحلت ايماننا آية تدعى احمدي و لكن اوله
ساطعه و بواهبه ملونه على انه لدينا قد خوف طويقه و عهد لهدفه و تقاض
فيه على غير العمل، الملك بزواج ابن عمه لاني لا تعرف لكونك، و بالديمان
الذي لا نناك منه الصواب. و انه ما وضع لنا سه سواهل التمو و الاكمال
الذي بلغته صناعات شركة الانتاج يوكد لنا انه ما اقبل عليه ابناء اسرتنا
سه اسرنام مبارك شكور في بناء الصناعة و دعم قوي للقطاع الذي لم يكن
سوف يحقوه اكر نصيب في اراء قواعد صنعتنا الشمله التي تويدها
انه نعم هياكل ارجار و هنية، وهي مقدمه على ايماننا و اهواننا لعمال و اصنافيه
و لزارعيه و لعماديه، تنظيمهم خوكة تقاده و تآزر سائرته مستوفيه بناء
البلد و هدية لادته. لما انه هذا السيد الذي يسكن بالجزل و بالقطر و لغوى
الاصحاح لجليه لادونه اننا نحن لغوى الذي يحمل منزلة اقلب سه ليناه اشته.
دانا ان بعد عنه اعترافنا بالاعجازات الممتازة التي حققتها لعماله على
هذه المؤسسة، نسال الله ان يديم التقدم و النجاح و يعينه على سدورنا
لما شاهدناه سه تقاض جهود العمال و لعاقدت سادتي على اللدوام ان هي
على العمل، و انه الخير و اللذاهار ملك الجميع و لا يخفه الا بجهد الجميع.

الحسين
طبيب

١٩٦٣/٢٤

وثيقة تاريخية نعتز بها
الكلمة السامية التي خطها المغفور له الملك الحسين طيب الله ثراه بيده الكريمة
بتاريخ ١٩٦٣/٧/٤ لدى تكريمه بافتتاح هذا الصرح الصناعي الكبير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

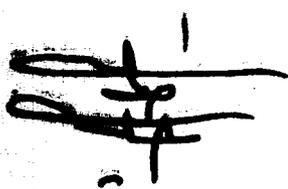
فانه له وولايته سروري وبتدري انا اجوز لجمع الله خيرة له في سبب الحمد في
اجازته في العود والهناء في القبر والجمع والعلية فيه حمد في زين والشكر في القبر
على ظهوره في البركة ورحمة علم في الخير .

انا وحمي نفسي في هذه الايام غيرة في هذا الدنيا والحمد لله بانوار الله في
الدين والحمد لله في البرية والبرية ، في هذا الدنيا والحمد لله في الدنيا والحمد لله في
الجنة في كل يوم في الدنيا ، وبالله في الدنيا والحمد لله في الدنيا والحمد لله في
الدنيا والحمد لله في الدنيا والحمد لله في الدنيا ، والله في الدنيا والحمد لله في
الدنيا والحمد لله في الدنيا ، والله في الدنيا والحمد لله في الدنيا .

وقد اولى من بينه ان تقبل في هذا الدنيا كرامة في الدنيا والحمد لله في الدنيا
والحمد لله في الدنيا ، والله في الدنيا والحمد لله في الدنيا ، والله في الدنيا
والحمد لله في الدنيا ، والله في الدنيا والحمد لله في الدنيا .

وقد اولى من بينه ان تقبل في هذا الدنيا كرامة في الدنيا والحمد لله في الدنيا .

والحمد لله في الدنيا والحمد لله في الدنيا



1990/6/7

كلمات خالداة خطها المغفور له جلالة الملك الحسين بن طلال طيب الله ثراه
خلال افتتاح جلالاته لجمع الحسين الصناعي / المفرق، المملوك حالياً
بالكامل لشركة الإنتاج

مجلس الإدارة

السيد نور (محمد شاهر) (محمد لطفي) مهيني	رئيس مجلس الإدارة
الدكتور حسين سعيد محمد سعيقان	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد حسن حمدي محمد صبري الطباع	عضو
السيد عدنان عبدالله فايز ماضي	عضو
السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشرايعه	عضو
	ممثلًا عن البنك الاسلامي الاردني
	ممثلًا عن شركة التأمين الإسلامية
	ممثلًا عن شركة سنابل الغير للإستثمارات المالية
	ممثلًا عن الشركة الصناعية لمواد التنظيف

جان المنبثقة عن مجلس الادارة:

: لجنة التدقيق والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

السيد مشهور مطلق الشرايعه	رئيس لجنة تدقيق
السيد حسن حمدي الطباع	عضو لجنة تدقيق
	عضو لجنة تدقيق

يا : لجنة المشتريات والمبيعات والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

السيد نور "محمد شاهر" مهيني	رئيس لجنة المشتريات والمبيعات
السيد مشهور مطلق الشرايعه	عضو لجنة المشتريات والمبيعات
الدكتور حسين سعيد سعيقان	عضو لجنة المشتريات والمبيعات

ثأ : اللجنة الإدارية (الترشيحات والمكافآت) والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

السيد عدنان عبدالله ماضي	رئيس اللجنة الإدارية / الترشيحات والمكافآت
الدكتور حسين سعيد سعيقان	عضو اللجنة الإدارية / الترشيحات والمكافآت
السيد حسن حمدي الطباع	عضو اللجنة الإدارية / الترشيحات والمكافآت

حق الحسابات الخارجي : مكتب رمضان ناصر وشركاه

مستشار القانوني :

معالي الأستاذ سلمان الطراونة

الأستاذ ناظم نعمة

١ - كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،

يسر مجلس الإدارة ان يرحب بالاخوة المساهمين والسيد مندوب عطوفة مراقب عام الشركات والسادة مدققي حسابات الشركة في هذا الاجتماع السنوي عملا باحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته متضمنا خلاصه لنشاطات الشركة وانجازاتها ونتائج اعمالها عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ :

حضرات الأخوة المساهمين الكرام :

واصلت الشركة مسيرتها بعون الله تعالى حيث دخلت عامها الواحد والخمسين مسجلة انجازات ملموسة بالرغم من ظروف وانعكاسات الربيع العربي على اسواقنا الاقليمية التصديرية فكان من اهم المنجزات التي تمت خلال العام ٢٠١٢ ما يلي :

اولا : حققت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مبيعات اجمالية بلغت قرابة (٣٣) مليون دينار مقارنة مع (٢٨) مليون دينار للعام ٢٠١١ ، كما حققت الشركة بذلك ربحا صافيا (١,٧٥٩,٢٣٧) ديناراً بفضل الله تعالى .

ثانيا : الانتهاء من عملية دمج شركة السلفوكيماويات الاردنيه المساهمه العامه المحدوده ، في شركتنا بموجب كتاب عطوفة مراقب عام الشركات رقم (م ش / ١ / ١٨٤) تاريخ ٢٠١٢/٠٩/١٩ ، ليصبح رأس مال شركتنا الجديد بعد عملية الدمج (١٤,٩٥٦,٢٨٩) دينار ، والهدف المرجو من عملية الدمج هذه هو التكامل الاقتصادي والمشاركة في استمرارية الانجاز والتقدم والتطور الصناعي من خلال استغلال موجودات الشركتين وطاقتهما الانتاجية معا ، للسعي قدما في مسيرة الشركة ولتجنب المنافسة السلبية محليا من جهة ومن أجل دخول الأسواق الاقليمية بطاقات انتاجية أعلى من جهة أخرى ، الا ان عملية الدمج التي تمت وفق قانون الشركات الاردني وحسب الأصول المتبعة لدى وزارة الصناعة والتجارة الاردنية ، كان لهيئة الاوراق المالية رأي فيها ، فلم تدرج الاسهم الناتجة عن زيادة رأس المال والبالغه (٤,٩٥٦,٢٨٩) دينار نظرا لمطالبتهم بضرورة اخفاء جميع الخسائر التاريخية المتراكمة من رأس المال الجديد ، وذلك بحسب تعليمات هيئة الاوراق المالية ، هذا ولا زال الموضوع قيد الدراسة لدى هيئة الاوراق المالية ، وحتى تاريخ اعداد هذا التقرير ، ونحن بدورنا نقوم بحوار مع الهيئة الموقرة لحل هذا الامر بأسرع وقت ممكن بأذن الله تعالى .

ولا يسعني في الختام الا أن نتوجه اليكم باسمي وباسم زملائي اعضاء مجلس الادارة بجزيل الشكر والتقدير على مسيرتكم الشريفة معنا ، وكذلك نتقدم بالشكر الجزيل لكافة الكوادر العاملة بالشركة ، راجين من المولى عزوجل التوفيق لما فيه مصلحة الوطن في ظل صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم .

رئيس مجلس الإدارة

نور محمد شاهر مهايشي

ب- تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والخمسون
عن السنة المالية ٢٠١٢

أ- نشاط الشركة الرئيسي

ان نشاط الشركة الرئيسي هو تصنيع المنظفات والصوابين بمختلف اشكالها وأنواعها الأخرى والمواد البتر وكيمياوية وبيعها في الاسواق المحلية والخارجية اما الاسماء التجارية لهذه المنتجات فهي مبينة في الجدول التالي:-

مصنع المنظفات	
سوبرايت	مازا
نيون	نيون
سوبرايت	سوبرايت
اوريكس	سوبرايت
اوريكس	زين
مصنع الصابون	
بان	بان
بان	بان
بان	بان
حياة	حياة
بان	بان
مصنع السوائل	
شامبو صن شور	منظف زجاج بيرايت
شامبو ريتا	منظف زجاج بيرايت
شامبو أطفال ليزا	مطهر و معقم سائل جيمتول
منظف سائل جلي اوزال	مطهر و معقم سائل بيرايت
منظف سائل جلي سوبرايت	مبيض هابوكور
منظف سائل جلي اريكس	مزيل لبقع
منظف سائل جلي نيون	ملين الملابس منك
شامبو حمام بان	ملين الملابس نيون
منظف زجاج سرنكل	صابون سائل ليدي زين
شامبو صن شور	صابون سائل ليدي زين

تابع منتجات الشركة

مصنع العاجين	
حل للشعر لها	مجموع حلقة اهدمال
	مجموع اسنان تجميد حل
	مجموع اسنان تراهي فرش
	حل ارسنيك اوزون حل
مصنع البلاستيك	
	عبوات بلاستيكية مختلفة الأحجام و الأنواع
	مطبوعة وغير مطبوعة
مصنع السلفوكيماويات	
	مادة سلفونيك اسيد لصناعة اللخطات
	مركبات اوزون لمرطبات

ب- اماكن الشركة الجغرافية

العنوان	الموقع
شعبان - شارع الفارديز - مقاررة شركة تطوير العقارات	شعبان
الطريق الرئيسي - الفرق - الثانية مقاررة شركة	الفرق

ج- حجم الاستثمار الراسمالي

بلغ حجم الاستثمار الراسمالي للعام ٢٠١٢ مبلغ ١٠٠٧٨٢٠٥٦٩ دينار

الشركات التابعة للشركة

رقم الشركة	الاسم	النسبة المئوية	رأس المال المدفوع	النوع
١١٢	شركة الوحدة لصناعة المطبوعات واللخطات	١٠٠٪	٢٤٠٠٨٩٠٧	الفرق
	شركة الإنتاج للتسويق	١٠٠٪	٢٤٨٠٥١٢	الفرق
	شركة الوحدة لصناعة المطبوعات	١٠٠٪	١٢٠٠٦٢	الفرق

ب- أسماء الإدارة العليا ونبذته تعريفية

٣

- السيد غصاب محمد دعمه
 المنصب : نائب المدير العام
 تاريخ الميلاد: ١٩٧١
 الشهادة العلمية : بكالوريوس كيمياء (الجامعة الاردنية)
 تاريخ التخرج : ١٩٩٢
 الخبرات العملية: مدير تنفيذي (الشركة الصناعية ل مواد التنظيف) ١٩٩٢ - ٢٠٠٨
 نائب مدير عام (السلفوكيماويات الأردنية) ٢٠٠٨ - ٢٠١٠
- السيد سلطان ماجد الأعرج
 المنصب : مساعد مدير عام للشؤون المالية
 تاريخ الميلاد: ١٩٧٢
 - ماجستير محاسبة (جامعة عمان العربية)
 تاريخ التخرج: ٢٠٠٧
 الخبرات العملية: محاسب (الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات و المنظفات) ١٩٩٥ - ٢٠٠١
 مدير مالي (الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات و المنظفات) ٢٠٠١ - ٢٠٠٧
- السيد بهاد عبد اللطيف دغيش
 المنصب : مساعد مدير عام للشؤون الفنية / مدير مشتريات
 تاريخ الميلاد: ١٩٦٤
 الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية
 تاريخ التخرج : ١٩٩٠
 الخبرات العملية: (الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية) ١٩٩١ - ١٩٩٦
 (الشركة الصناعية ل مواد التنظيف) ١٩٩٦ - ٢٠٠٤
 (شركة السلفوكيماويات الأردنية)

أسماء كبار مالكي الأسهم الذين يملكون (٥%) او اكثر من رأس المال مقارنة مع السنة السابقة

٤

الاسم	عدد الأسهم	نسبة	السنة	نسبة
البنك الاسلامي الاردني	٥,٣٦٦,٢٢٥	٣٦%	٢,٢٢٤,٢٣٣	٢٢%
الشركة الصناعية ل مواد التنظيف	١,٢٢٠,٥٨١	٨%	١,٢٢٠,٥٨١	١٢%
نور "محمد شاهر" مهاني	١,٩١٤,٥٤٢	١٢%	٧٠٧,٧٠٠	٧%
البنك نور الزبيدي	٧٩٢,١٧٥	٥%	٧٠٨,١٧٧	٧%
المجموع	١٤٢,٠٢,٩٨٢	٧٤%	٧,٠٨٦,٧٧٣	٧٠%

* جاري تسجيل أسهم الزيادة في رأس مال الشركة البالغة (٤,٩٥٦,٢٨٩) سهما والتي تمثل أسهم الشركة المندمجة (السلفوكيماويات الأردنية م.ع.م) في رأس مال الشركة الدامجة (الصناعية التجارية الزراعية م.ع.م) لدى هيئة الأوراق المالية.

٥ الوضع التنافسي للشركة

ان ما يميز اصناف مجموعة شركة الإنتاج عن غيرها من الاصناف هو جودتها العالية و توفرها بأسعار مناسبة ومنافسة و أصبحت هذه الاصناف تشكل تحدي كبير للأصناف العالمية.

و نظرا للاهمية التي توليها ادارة مجموعة شركة الإنتاج للتوزيع من خلال توفير اسطول توزيع ضخم لخدمة اصنافها و نشرها في جميع محافظات المملكة فقد عمل هذا الاسطول على توفير الاصناف في معظم منافذ البيع المتاحة خدمة و تسهلا للمستهلك.

كذلك تقوم مجموعة شركة الإنتاج بتسويق و بيع اصنافها من خلال اسواق المؤسسة الاستهلاكية العسكرية و المؤسسة الاستهلاكية المدنية.

٦ الموردين والعملاء الرئيسيين

بالنسبة للموردين فإن الحجم الأكبر من واردات الشركة تتم من الصين والعراق اما اهم عملاء الشركة على المستوى المحلي فتعتبر المؤسسة الاستهلاكية العسكرية و المؤسسة الاستهلاكية المدنية هم العملاء الرئيسيين للمجموعة وعلى مستوى التصدير الدول العربية المجاورة وخاصة السوق العراقي والسوق السوري والصفة الغربية.

٧ ا. الحماية الحكومية

لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها. سوى الاستفادة من وضع الإدخال المؤقت لخدمة متطلبات التصدير بموجب معادلات التصنيع.

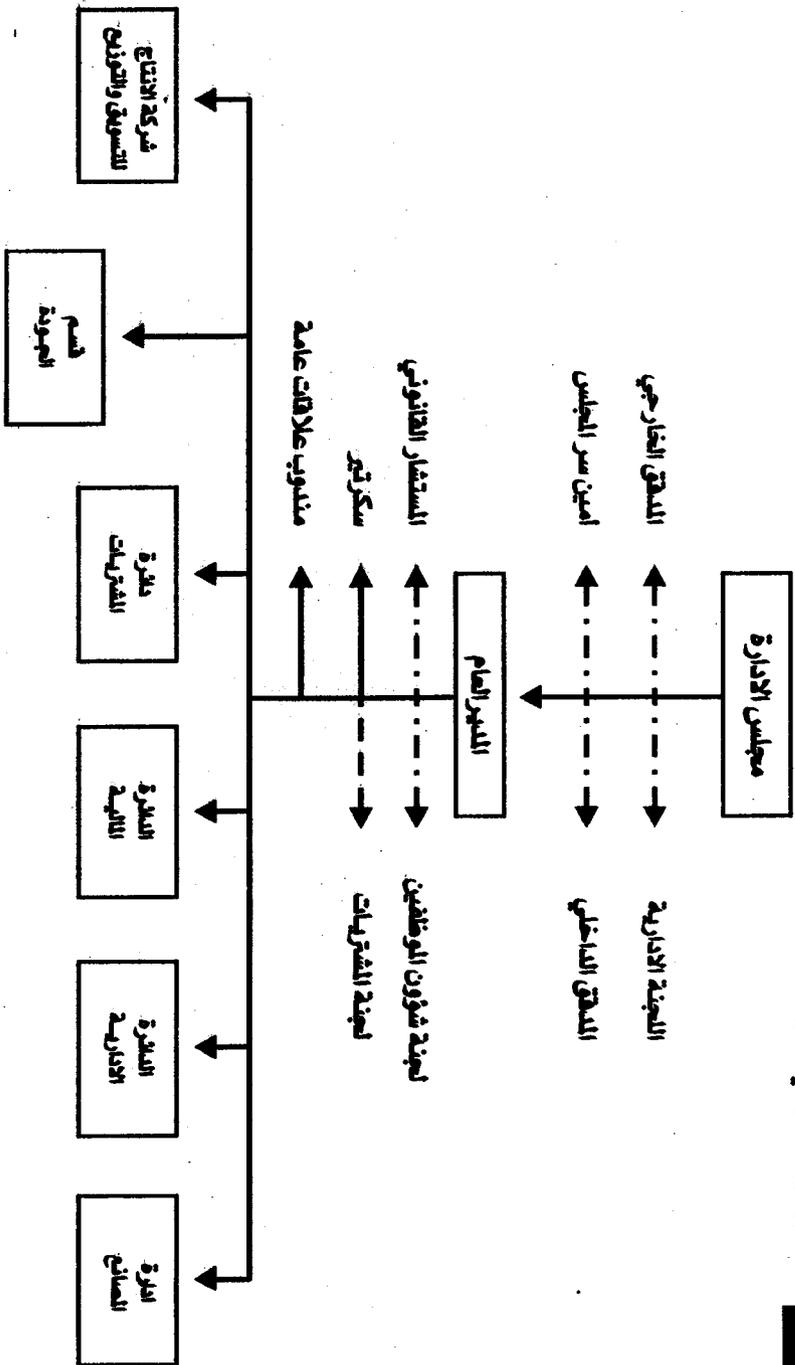
ب- تتمتع الشركة بموقع جغرافي إستراتيجي قريب من الحدود السورية والعراقية والسعودية ، مما يعطينا ميزة تنافسية واضحة فيما يخص إنتاج وتصدير المواد الجاهزة والمواد الخام.

٨ ا. اثر القرارات الحكومية

ان القرارات الصادرة عن الحكومة خلال عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ والمتعلقة بالدخول في اتفاقية منظمة التجارة العالمية زاد من إغراق الأسواق بالسلع المشابهة من دول الجوار كما ان الارتفاع العالمي على أسعار المحروقات زاد من كلفة الإنتاج الذي نحاول تفاديه بسمينا إلى زيادة معدلات التصدير ما أمكن.

ب- تطبيق معايير الجودة

بدأت الشركة بتطبيق نظام الأيزو ٩٠٠١ في عام ١٩٩٨.



١- الهيكل التنظيمي للشركة

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والخمسون ٢٠١٢

١٠ ب- عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم:

التحصيل العلمي						اسم الشركة
دكتوراه	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	متوسط	إجمالي	
٨	٠	٣	١١	٣	١	شركة الإنتاج
١١	١	١٦	٨	١١	١	الشركة المتحدة لصناعة البازون والمنتجات الكيماوية
						المجموع الكلي

١٠ ج- برامج التأهيل

قامت الشركة بإشراك بعض موظفيها بدورات الأيزو والتدقيق الداخلي وتصميم المنتجات

١٠ المخاطر التي تتعرض لها الشركة

ب- مخاطر الائتمان

أ- مخاطر أسعار المراجعة

د- مخاطر تقلبات العملة

ج- مخاطر السيولة

١١ أ - الإنجازات

بلغت الكميات المنتجة في عام ٢٠١٢ في مصانع الشركة من مختلف المنتجات (٣٩٠٠٠) طن وبلغت قيمة صافي المبيعات لنفس العام لجموعة شركة الإنتاج مبلغ (٣٢;٧١٧;٢٣٩) دينار .

السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية

١٢

السنة	صافي الأرباح (الخسائر) المتحققة قبل مخصص ضريبة الدخل و الرسوم / دينار	الأرباح الموزعة	صافي حقوق المساهمين	اسعار الاوراق المالية
٢٠١٢	٢,٠٤٤,٦٣٥	-	١٦,٦٣٨,١٦٥	٢,٠٤٠
٢٠١١	٨١٣,٧٤٩	-	٤,١٨٤,٤٨١	١,٧٧١
٢٠١٠	٣٩٦,٥١١	-	٨,٣٩٦,٣٤٢	١,٤٢٠
٢٠٠٩	(١,٤٢٤,١٥٠)	-	٧,١٤٥,١١١	١,٤٢١
٢٠٠٨	(١,٣٤٨,٥٠٠)	-	٥,٨٣٣,٩٦٠	١,١٦٤

صافي حقوق المساهمين

١٣

حقوق المساهمين	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨
رأس المال	١٤,٤٦٦,٢٨١	١٠,٢٥٤,٥٠٠	١٠,٠٠٠,٥٠٠	١٠,٢٥٠,٥٠٠	٥,٠٠٠,٥٠٠
احتياطي العادي	٢,٠٣٢,٠٠٠	٢,٠٣٢,٠٠٠	٢,٠٣٢,٠٠٠	٢,٠٣٢,٠٠٠	٢,٠٣٢,٠٠٠
احتياطي اختياري	-	-	-	-	-
ملاحة / خطة الامتداد	(٣٦٠,١٥٠)	(٣٦٠,١٥٠)	(٣٦٠,١٥٠)	(٣٦٠,١٥٠)	(٣٦٠,١٥٠)
ربح الفترة / خسارة	(١,٠٤٤,٦٣٥)	(٨١٣,٧٤٩)	(٣٩٦,٥١١)	(١,٤٢٤,١٥٠)	(١,٣٤٨,٥٠٠)
صافي حقوق المساهمين	١٦,٦٣٨,١٦٥	٤,١٨٤,٤٨١	٨,٣٩٦,٣٤٢	٧,١٤٥,١١١	٥,٨٣٣,٩٦٠
اسعار الاوراق المالية	٢,٠٤٠	١,٧٧١	١,٤٢٠	١,٤٢١	١,١٦٤

١٤ تحليل المركز المالي للشركة

٢٠١١	٢٠١٢	
٤٦,٠١٣	٤٦,٠٩	نسبة السيولة
٥,١١٠,٥٦١	٨,٥٨٢,٧٥٢	رأس المال العامل
٢٩%	٣٦%	نسبة الليونة
٧٧%	٥٥%	نسبة المخزون

١٥ التطورات المستقبلية

١- الإستمرار بتعزيز الأسواق التصديرية سواء بالمنتج النهائي أو بمنتجاتنا من المواد الأولية ومحاولة نشر منتجاتنا في السوق المحلي والأسواق العربية والأسواق العالمية.

١٦ التبرعات

لا يوجد أي تبرعات كانت خلال عام ٢٠١٢

١٧ أحداث غير متكررة

١- بتاريخ ٢٤-٩-٢٠١٢ تم صدور موافقة مراقب عام الشركات على زياد رأس مال الشركة بمبلغ ٤,٩٥٦,٣٨٩ دينار سهم والذي يمثل رأس مال شركة السلفو كيمابويات الأردنية المساهمة العامة (الشركة الممجة) نظراً لإستكمال دمجها في الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)، إلا أنه جاري تسجيل أسهم الزيادة لدى هيئة الأوراق المالية.
٢- صدر الحكم بقضية الدخل والمبيعات رقم ٤٨٦ والذي ينص على إلزام شركتنا بدفع مبلغ ٤٩٦٤٦ ألف دينار علماً بأن القضية لها مخصص في السجلات المحاسبية يبلغ ٣١١٣٦٦ دينار، حيث تم عكس الفرق البالغ ٣٦٦٠١٤ في الإيرادات الأخرى.

١٨ التدقيق

بلغت أتعاب تدقيق الحسابات الموحدة للشركة عن العام ٢٠١٢ مبلغ ١٠٠٠٠ دينار مفصلة كالآتي:-

- ١- شركة الانتاج م.ع.م. ٧٥٠٠ دينار
 ٢- شركة الانتاج للتسويق والتوزيع م.م. - تابعة ٥٠٠ دينار
 ٣- الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات م.م. - تابعة ١٥٠٠ دينار
 ٤- الشركة الموحدة لصناعة الصابون م.م. - تابعة ٥٠٠ دينار

١٩ أ - الاوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة.

الاسم	الصفة	عدد الاسهم	القيمة	النسبة
السيد نور محمد شاهر مهدي	رئيس مجلس الإدارة	١٩١٤,٥٤٢	٧,٠٧٧,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
الملك حسين سعيد مخلد سيفان	نائب رئيس مجلس الإدارة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
السيد حسن حمدي "محمد صبري" الطباع	عضو	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
السيد مشهور مطوق عبدالحليل الشرايعة	عضو	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
السيد عثمان عبد الله فايز ماضي	عضو	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المجموع		١,٩٢٢,٦٤٢	٧,٠٧٨,٠٠٠	

ب - الاوراق المالية المملوكة من قبل موظفي الادارة العليا
لا يوجد اوراق مالية مملوكة من قبل موظفي الادارة العليا.

ج - الاوراق المالية المملوكة لأقارب مجلس الادارة والادارة العليا

الإسم	عدد الأسهم	صلة القرابة
إيمان نور محمد شاهر مهايني	٢٩٠٠	ابنة رئيس مجلس الإدارة
مبنى نور محمد شاهر مهايني	١١٨٠	ابنة رئيس مجلس الإدارة
دياء نور محمد شاهر مهايني	٢٢٠٠٠	ابنة رئيس مجلس الإدارة
امان نور محمد شاهر مهايني	١١٨٠	ابنة رئيس مجلس الإدارة
منى نور محمد شاهر مهايني	٢٥٠٠	ابنة رئيس مجلس الإدارة
خالد نور محمد شاهر مهايني	١١٨٠	ابن رئيس مجلس الإدارة
امل عبد الرحيم محمد الطباع	١٥٥٢٢	زوجة رئيس مجلس الإدارة

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس واعضاء مجلس الادارة

الإسم	مكافآت تقدير	مكافآت تقدير	مصاريف سفر تقدير	مصاريف سفر تقدير
السيد نور محمد شاهر مهايني	٥٠٠٠	٢٠٠٠	-	٨٠٠٠
الدكتور حسين سعيد محمد سميفان	-	-	-	-
السيد حسن جملي "محمد صبري" الطباع	٥٠٠٠	٢٠٠٠	-	٨٠٠٠
السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشرايعه	٥٠٠٠	٢٠٠٠	-	٨٠٠٠
السيد عثمان عبد الله فايز ماضي	٥٠٠٠	٢٠٠٠	-	٨٠٠٠

ب- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا

٢٠

الإسم	الوصف	رواتب	مصاريف
ديار	ديار	ديار	ديار
السيد نور محمد شاهر مهالحي	رئيس مجلس إدارة متفرغ	١٠٦,١٤٢	١٠٦,١٤٢
السيد عثمان ديمه	م.ع.م / مدير المبيعات	٢٢,٣١٠	٢٢,٣١٠
السيد سلطان الاعرج	م.ع.م / مالية	٢٢,٣١٠	٢٢,٣١٠
السيد اباد نصيف	م.ع.م / م.ع.م	٢٢,٣١٠	٢٢,٣١٠

١- مساهمة الشركة في حماية البيئة

٢١

- وجود محطة متكاملة لتنقية المياه العادمة وتعمل ضمن المعايير المطلوبة من الجهات الرسمية.
- يتم استخدام مياه معالجة بعد تغيير أغشية وحدة التناضح العكسي في وحدة R.O.

ب- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

٢١

- تقوم الشركة بتعيين معظم الموظفين والعمال من أبناء المحافظة.
- تقوم الشركة بتدريب اعداد كبيرة من طلاب الجامعات والمعاهد المهنية.

١- عقود ومشاريع

٢٢

فيما يلي المبيعات بين الإنتاج وشركاتها المملوكة.

البيان	المبلغ
مبيعات الإنتاج للشركات التابعة	٨٥٧,٩٢٦
المجموع	١,٢٥٢,٩١٨

تم تصنيع كمية ٢٤٠٠ طن صابون لدى الشركة الصناعية لمواد التنظيف

تطبيق قواعد حوكمة

الشركات المساهمة

المدرجة في بورصة

عمان والصادر بموجب

قرار مجلس المفوضين

بتاريخ ٢٩/٧/٢٠٠٨

في الشركة الصناعية التجارية الزراعية

المساهمة العامة المحدودة

مدى تطبيق قواعد حوكمة الشركات:

أ- القواعد الخاصة بمجلس إدارة الشركة:

يبلغ عدد أعضاء مجلس الإدارة خمسة أعضاء ويتم انتخابهم حسب قانون الشركات المعمول به وإن أعضاء المجلس أعضاء طبيعيين ومستقلين وإن رئيس مجلس الإدارة لا يمثل أي منصب تنفيذي آخر، وإن جميع أعضاء مجلس الإدارة مؤهلين ويتمتعون بقدر كافي من المعرفة بالأمور الإدارية و التشريعية ذات العلاقة بحقوقهم وواجباتهم، ويقوم مجلس الإدارة بتوفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة والتي تمكن الأعضاء من القيام بمهامهم على أكمل وجه. ويضع مجلس الإدارة نظام داخلي تحدد بموجبه مهام وصلاحيات المجلس ويتضمن هذا النظام الصلاحيات والمسؤوليات التالية:

- ١- الخطط و الإجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة و اهدافها و تعظيم حقوق المساهمين
- ٢- وضع سياسة للمخاطر التي يمكن ان تواجه الشركة .
- ٣- وضع اجراءات تمنع الاشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية او معنوية.
- ٤- تحديد الاشخاص المفوضين و حدود الصلاحيات المفوضة لهم.
- ٥- استقبال اي شكاوي من قبل المساهمين وادراجها في جدول اعمال الهيئة العامة ودراستها واتخاذ القرار المناسب بشأنها.
- ٦- تقييم ومراجعة اداء الإدارة التنفيذية ومدى تطبيقها للاستراتيجيات و السياسات و الخطط و الاجراءات الموضوعه.
- ٧- اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة ، و التأكد من الالتزام بتطبيق احكام التشريعات النافذة و متطلبات الجهات الرقابية و الانظمة الداخلية من قبل دائرة التدقيق الداخلي

ب- اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

ينبثق من مجلس الإدارة عدد مناسب من اللجان و التي بدورها تمكن مجلس الإدارة من اداء مهامه بشكل فعال و من هذه اللجان :

- لجنة المشتريات .
- اللجنة الادارية.
- لجنة التدقيق.

ج- اجتماعات الهيئة العامة

يتم الاعلان عن موعد و مكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية و مرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة

يتم تطبيق معظم البنود الاسترشادية والواردة في دليل حوكمة الشركات والصادرة عن هيئة الأوراق المالية باستثناء البند التالي :-

لجنة التدقيق :

تسلسل	رقم المادة	ملاحظات
٢	٤	سيتم الاجتماع مع منطلق الحسابات الخارجى حسبما ورد في الدليل

توصيات مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام:

استناداً لأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ يتشرف مجلس الإدارة بدعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي والخمسون لمساهمي الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) الذي سيعقد في تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم السبت الموافق في ٢٦ نيسان ٢٠١٢ في مجمع الحسين الصناعي في المفرق للنظر بالأمور التالية :

جدول اعمال اجتماع الهيئة العامة العادي والخمسون:-

١- الاستماع الي وقائع الجلسة السابقة للاجتماع العادي للهيئة العامة المنعقدة بتاريخ ٢٦ / ٤ / ٢٠١٢ ..

٢- سماع و مناقشة تقرير مجلس الإدارة الواحد والخمسون عن السنة المنتهية بتاريخ ٣١ / ١٢ / ٢٠١٢ بما في ذلك الخطة المستقبلية للشركة والمصادقة عليها.

٢- سماع تقرير مديقي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١

٤- مناقشة الميزانية العامة الموحدة و الحسابات الختامية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٢ و المصادقة عليها و ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الإدارة.

٥- انتخاب مديقي حسابات للشركة للسنة المالية ٢٠١٣ عملاً بأحكام المادة (١٧١ بند ٦) من قانون الشركات لسنة ١٩٩٧

٦- أية أمور أخرى تدخل في نطاق أعمال اجتماع الهيئة العامة العادي يوافق على إدراجها ما لا يقل عن (١٠ ٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

الرجاء حضور الاجتماع بالموعد المحدد او توكيل من تشاؤون من المساهمين في الشركة لينوب عنكم في الحضور وذلك بتعبئة و توقيع قسيمة التوكيل المرفقة وايداعها في مركز الشركة قبل ثلاثة ايام من موعد الاجتماع.

و تفضلوا بقبول الاحترام

رئيس مجلس الادارة
نور محمد شاهر مهدي

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الانتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة
- الإنتاج -
(شركة قابضة)

القوائم المالية الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

مع تقرير مدققي الحسابات

رمضان ناصر وشركاه
محاسبون قانونيون معتمدون

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

جدول محتويات

صفحة	
٢٧-٢٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢٨	قائمة المركز المالي الموحدة - بيان (أ)
٢٩	قائمة الدخل الشامل الموحدة - بيان (ب)
٣٠	قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة - بيان (ج)
٣١	قائمة التدفقات النقدية الموحدة - بيان (د)
٤٤ - ٣٢	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

رمضان ناصر وشركاه

محاسبون قانونيون معتمدون

ر / ١١١٢٥٤

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي :

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة الإنتاج (الشركة) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والحفاظ على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اجتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣١ آذار ٢٠١٢

عبدالله ناصر
رمضان ناصر وشركاه
محاسبون قانونيون معتمدون
توقيع رمضان ناصر
إجازة رقم ١٢٥



الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الانتاج (شركة قابضة)
للغرف - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي للوحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

بيان (١)

الموجودات	٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار	إيضاحات
الموجودات المتداولة			
نقد في البنوك ولدى البنوك	٧١٤٢٠٢٢	٤٠٨١٠٠٨	٤
مستحقات	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٥
المخزون	٧٢٠٦٥٠٤	٥٢٣١٠٧٢	٦
المستحقات من غير	٢٧٨١٢٨٨	٢٠٠٠٠٠٠	٧
مجموع الموجودات المتداولة	١٠٧٨١٧٧٨	٨٠٢٥٠٠٠٠	
ممتلكات وآلات ومعدات بالصافي	١٠٧٨١٧٧٨	٥٢٣١٠٧٢	٨
مجموع الموجودات غير المتداولة	١٠٧٨١٧٧٨	٥٢٣١٠٧٢	
مجموع الموجودات	٢١٥٦٣٥٥٦	١٣٢٥١٠٧٢	
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
مستحقات من البنوك	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٩
أوراق دفع تستحق خلال عام	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠
رصيد فائدة أخرى	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١١
بنوك دائنة	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٢
مجموع المطلوبات المتداولة	٨٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠	
أوراق دفع تستحق الآجل	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٣
حقوق الملكية			
رأس المال المدفوع	٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	١٤
مستلأوة/حطم الإحتياطي	(٢٠٠٠٠٠٠)	(٢٠٠٠٠٠٠)	١٥
إحتياطي إحصائي	٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	١٦
إحتياطي الترخيص	(٢٠٠٠٠٠٠)	(٢٠٠٠٠٠٠)	١٧
التغير في القيمة العادلة للاستثمار	(٢٠٠٠٠٠٠)	(٢٠٠٠٠٠٠)	١٨
سائر حقوق الملكية	(٢٠٠٠٠٠٠)	(٢٠٠٠٠٠٠)	١٩
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	٢١٥٦٣٥٥٦	١٣٢٥١٠٧٢	

إن الإيضاحات المرفقة من ال ٢٥ تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

تقرير مجلس الإدارة السنوي العادي والخمسون ٢٠١٢

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الانتاج (شركة قابضة)
المقرن - للملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الشامل الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

بيان (ب)

الإيضاحات		٢٠١٢	٢٠١١
١-	دخل شامل	٢٠١٧,١٢٣	٢٠,١١١,٠٢٦
١٤	كافة المبيعات	(٢٩,٤٤٦,١١٢)	(٢٥,٧٠٩,٨٤٧)
	ربح (خسارة) التشغيل	٢,٣١١,١٢٢	٢,٣٢٠,٤٨٤
١٦	مصاريف إدارية وعمومية	(٥٢٢,٨٥٩)	(٦٤٨,٠٢٤)
	مكافآت أعضاء هيئة التدريس	(٢٩٠,٧٧٨)	(٤٩٠,٨١)
١٨	ضريبة دخل	(٦٢,٩٨٤)	(٢٨,٠١٥)
	احتياطي إجباري - بيان (ج)	(٢٢٢,٤٢٤)	(١٢٤,٤٢٧)
	صافي الأرباح للدورة - بيان (ج)	١,٧٢٩,٢٢٧	٦٥٩,٢٠٢
	الحصة السليمة والمخفضة من ربح السنة	٠,١١٨	٢/٠٦٦
ب-	دخل شامل آخر	(٢,٧٥٠)	(١,٥٠٠)
	التغير في القيمة العادلة للاستثمار	(٢,٧٥٠)	(١,٥٠٠)

ان الاحتياطي الإجباري ومكافأة أعضاء هيئة التدريس يخص الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات ذ.م.م. إحدى شركات المجموعة المملوكة بالكامل للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة (الانتاج).

ان الإيضاحات المرفقة من ال٢٥ تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

تقرير مجلس الإدارة السنوي العادي والخمسون ٢٠١٢

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة

الانتاج (شركة قابضة)

المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات المالية للوحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

بيان (د)

٢٠١٢ ديسمبر	٢٠١١ ديسمبر	
		الأنشطة التشغيلية
٧٤,٠٣٦	٤٤,٠٠٠	زيادة رأس المال
٤١٠,٣٦٦	٦٦٢,٠٨٢	يضاف صافي الاستهلاكات
١,٧٢٤,١١٢	١,٧٢٤,١١٢	التغيرات الناتجة عن التغيرات في التقييمات
٥٦٨,٦٤٧	(٢,٠٤٠,٢٢٧)	تمم مبيعات
(١٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	السحب
١,٠٥١,١٦٦	(٢٢٦,٨١٢)	أرصدة مبنية أخرى
(١,٧٢٤,١١٢)	(١,٧٢٤,١١٢)	تمم المبيعات
(٢,٠٣٥)	(١٢٧,٠٥٢)	أرصدة بالبنك أخرى
١,٧٢٢,٠٤٠	٢,٠٩٦,٠١٣	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(١١١,٣٦٢)	(٦٢٢,٨٤٠)	صافي زيادة (نقص) في ممتلكات ومعدات
		تحويل النقد
(١١١,٣٦٢)	(٦٢٢,٨٤٠)	صافي التغير في التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
...	٤,٩٤٦,٢٨٨	زيادة رأس المال (السلفوكيمابويات الأردنية ذ.م.م)
	(١٠٠,٠٠٠)	علاوة (نقص) إصدار (السلفوكيمابويات الأردنية ذ.م.م)
...	٥٧٧,٦٥٧	اجتياطي اجباري (السلفوكيمابويات الأردنية ذ.م.م)
	(١,٤١١,٤٥٤)	حساب (السلفوكيمابويات الأردنية ذ.م.م)
١٢,٣٣٦	(٦٢,١٢٥)	بنوك دائنة
(١,٤١١,٤٥٤)	(١,٤١١,٤٥٤)	أوراق دفع تستحق خلال عام
١,٤١١	(١,٤١١)	سحوبات مؤجلة الدفع
	١٢,٣٣٦	أوراق دفع مؤجلة الإكمال
(١,٤١١,٤٥٤)	(١,٤١١,٤٥٤)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١,٤١١,٤٥٤)	٥,٠٠٠,٠٠٠	صافي (النقص) الزيادة في حصة
١,٤١١,٤٥٤	١,٤١١,٤٥٤	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة

ان الإيضاحات المرفقة من ال٢٥ تشكل جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج) المساهمة العامة المحدودة

الإنتاج (شركة قابضة)
الفرق - للملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١) معلومات عامة

- تأسست الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة- الإنتاج خلال عام ١٩٦١ كشركة مساهمة عامة. يتكون رأس مال الشركة المصرح به من ١٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد. بلغ رأس المال المدفوع ٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.
- بتاريخ ١٥ تموز ٢٠٠٨ صدرت موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بناء على قرار الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٨ على إعادة هيكلية رأس مال الشركة كما يلي :-
- ١- تخفيض رأسمال الشركة من ١٨.٠٠٠.٠٠٠ دينار إلى ١٤.٢٩٦.٩٤٢ دينار وذلك عن طريق شطب الأسهم غير المكتتب بها والبالغ عددها ٣.٦٠٣.٠٥٨ سهم .
 - ٢- تخفيض رأس مال الشركة المكتتب به ليصبح ٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار ومن ثم زيادة رأس المال المصرح به إلى ١٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم / دينار هذا وقد استكملت الإجراءات القانونية بتاريخ ٢١ تموز ٢٠٠٨.
 - ٣- اجتمعت الهيئة العامة بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٣ إجتماع غير عادي وقررت تسليد باقي رأس المال بإدخال مساهم إستراتيجي لشراء باقي الأسهم البالغ ٥.٠٠٠.٠٠٠ سهم بخصم إصدار ١.٨٠٠.٠٠٠ دينار وبذلك أصبح رأس المال المكتتب به والسليد ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار .
 - ٤- بموجب قرار وزارة الصناعة والتجارة المؤرخ بتاريخ ٢٠١٢/٩/٢٤ تم الانتهاء من عملية دمج شركة السلفوكيماويات الاردنيه م.ع.م. في الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج) بصفتها الناصبه ، وبذلك أصبح رأس مال الشركة (١٤.٢٩٦.٩٤٢) دينار.
- و من غايات الشركة إنشاء كافة أنواع المصانع والعمال والمشاغل بما في ذلك إقامة المطابع وغير ذلك من المؤسسات الصناعية الأخرى على إختلاف أنواعها بالإضافة إلى غايات الشركة المنجته.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية .
تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

• أسس توحيد القوائم المالية:

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة ، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ السيطرة .
يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم .
يتم إستبعاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي يتم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها :

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع
١٠٠	دينار
٣٢.٨١٧	دينار
١٠٠	دينار

الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات
شركة الإنتاج للتصنيع والتوزيع

إن الإيضاحات المرفقة من ال٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والخمسون ٢٠١٢

• التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في السنة السابقة

• (٢-٢) إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات قد تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة . إن هذه التقديرات والإجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والخصصات ويشكل خاص يتطالب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وذلك عندما يتم تحديد مستوى الخصص المطلوب للديون المشكوك في تحصيلها وكذلك احتساب التدني في قيمة الموجودات المالية . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك الخصصات .

• (٢-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة .

• الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاك التراكم وبإي مخصص مقابل التدني في القيمة ولا يتم إستهلاك الأراضي .

يحتسب الإستهلاك بإستخدام طريقة القسط الثابت ويتم تقدير نسب الإستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدره وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٢ الى ٢٠٪.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات .

يتم عمل مراجعة لقيم الممتلكات والمعدات من حيث الإنخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير الى عدم إمكانية إسترداد القيمة المدرجة . يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للإسترداد في الحالات التي تكون القيمة المدرجة أعلى من القيمة القابلة للإسترداد .

• الذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبالغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقرر عدم تحصيلها . يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل ويتم شطب الديون عند التحقق من عدم قابليتها للسداد .

• المخزون

يظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ليهما أقل وتمثل التكاليف جميع المصاريف المكتبة لإرسال كل صنف الى موقعه ووضعها الجاهي وتحديد الكلفة بإتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح .

• النقد وما في حكمه

يفرض قائمة التدفقات النقدية ، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل .

• الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة

يتم إثبات مطالبات المبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد .

• مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق ، وأن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياسه بشكل معقول

• إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيراد الى المدى الذي من المحتمل أن تتحقق فيه منافع اقتصادية للشركة ويكون الإيراد قابلا للقياس بشكل يمكن الإعتماد عليه .

يتم إثبات الإيرادات من مبيعات البضائع عندما تنتقل المنافع والمخاطر الهامة المتعلقة بملكية البضائع الى المشتري.

• ضريبة الدخل

تقوم المجموعة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقا لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة ، ووفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات . ونتيجة لذلك يتم تحميل الشركة لموجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة المتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية للرفقة حيث أنها غير جوهرية

• العملات الأجنبية

يجري قيد العملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملات ، كما يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية المستحقة بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التقييم في قائمة الدخل المؤجلة

(٢) المعلومات القطاعية

٢٠١٢

المعلومات	القطاع	التقويم	القطاع	التقويم
	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر
الإيرادات	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢
مبيعات البضائع	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)
مبيعات الخدمات	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)
مبيعات الملكية	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢
مبيعات (شراء) النقد	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)
الإيرادات من العمليات	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢
مبيعات القطاع	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)
مبيعات الخدمات	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)
مبيعات الملكية	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢
مبيعات (شراء) النقد	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)
الإيرادات من العمليات	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢	١,٣٢٨,٨٨٢
مبيعات القطاع	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)
مبيعات الخدمات	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)	(٢٠,٠٢٢)
مبيعات الملكية	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢	٢٤٢,٢٤٢
مبيعات (شراء) النقد	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)	(١٨٠,٦٤٨)

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والخمسون ٢٠١٢

٢٠١١

بيان	الأنتاج دينار	التسويق دينار	المشروعات دينار	بالتكاليف دينار	الإجمالي دينار
البيانات	٥٧٢,١٣٣	١,١٣٢,١٠٩	٣٧,٨٨٨,٣٧٠	(٢,٠٤٨,١٨٠)	٢,٨٠٨,٠٥٣٢
نتائج الأعمال	(٨٠,٢٠٢)	١٤٥,٨٦٤	٢,٤٠٤,٩١٣	٠	٢,٣٢٠,٥٨٥
تكاليف تمويل	(٩,٨٢٠)	(١,٤٤١)	(١٨,٣٦١)	٠	(٢٠,٦٢٢)
إيرادات أخرى	٢٥٠	٢٠,١٣٤	٢٨,٦٥٧	٠	٤٩,٠٤١
ربح (خسارة) التشغيل	(٨٨,٦٧٢)	(٥,٧٠٨)	١٢,٦٠٣	٠	(٨١,٧٧٧)
موجودات القطاع	٥,٢٤٨,٧٣٨	٣٣,٢٠٢	١٢,١٣٩,٣٦٠	(٤,٣١١,٥٧٧)	١٣,٤٠٥,٧٢٤
معلومات أخرى	٥٧,٢٨١	٣٥٣,٣٥٧	١,٤٥٤,٣٤٥	(٢,١٦١,٨١٢)	٥١,٤٧٥,١١١
الإجمالي	٥,٣٠٦,٠١٩	٣٣٥,٥٦١	١٣,٦٠٣,٣٠٥	(٦,٤٧٣,٤٨٩)	١٢,٦٣١,٤٠٦
الإجمالي	١٢٠,٤٥١	١٥٠	٥٧٧,٧٤٥	(٣٣٩,٦٥٠)	٤١٠,٨٩٦

(٤) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٢	٢٠١١	يتكون هذا البند مما يلي
٤,٢٢٢	٥,١٧١	نقد في الصندوق
١,٢٢٠,٠٠٢	٥,٨١٢,٣٦٥	بنوك
٥٤,٣٦٤	١,٢٠٠,٠٠٢	بنوك برسم التحصيل ومؤجلة
١,٢٢٤,٥٨٦	٧,٠١٧,٥٣٨	

(٥) ذمم مدينة

٢٠١٢	٢٠١١	يتكون هذا البند مما يلي
٥,٦٣٦,٨٢٢	٢,٠٦٥,٠٢٦	ذمم مدينة
١,٢١٢	٥,٩٧١,١١٢	ذمم مؤجلة
٥٧١,٣٥٤	٥,٩٧١,١١٢	ذمم صندوق إقرار الموظفين
٦,٢٠٩,٤٤٩	٢,٥٨٢,٧٤٤	مجموع الذمم المدينة
(٤,٨١٢,٦٦٤)	(١,٠٠٤,٠٠٠)	
١,٣٩٦,٧٨٥	١,٥٧٨,٧٤٤	

ب- إن مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها يبلغ ١٦٣,٥٣٤ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل مبلغ ١٥٦,٣٣٧ دينار
دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٢		٢٠١١		يتكون هذا البند مما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٣٣٧,١٣٣	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	الذمم التي لم تتحقق من شركة سلفو كيميالك العربية في عام
٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ج- فيما يلي جدول اعمار الذمم بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها

٢٠١٢	٢٠١٢		٢٠١١	
	٣١ كانون الثاني	٣١ كانون الثاني	٣١ كانون الثاني	٣١ كانون الثاني
٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢٠١٢
٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢,٣٣٧,١٥٦	٢٠١١

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها. وقد بلغ مخصص الديون المشكوك فيها كما في ٢٠١٢/١٢/٣١ مبلغ ١٦٣,٥٣٤ دينار.

(٦) المخزون

٢٠١٢		٢٠١١		يتكون هذا البند مما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	مخزون خام
٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	مخزون مصنعة
٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	قطع غيار ولوازم ومعدات
(٥,١٣٢,٨١٨)	(٥,١٣٢,٨١٨)	(٥,١٣٢,٨١٨)	(٥,١٣٢,٨١٨)	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	٥,١٣٢,٨١٨	المجموع

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والخمسون ٢٠١٢

ب- فيما يلي الحركة على مخصص البضاعة بطيئة الحركة :

يتكون هذا البند مما يلي:		٢٠١٢	٢٠١١
		ديسمبر	ديسمبر
الرصيد كما في أول كانون الثاني	٢٩٢,٧٣٦	١١٦,٧١٩	(٢٧,٤٢٢)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	٢٩٢,٧٣٦	٢٩٢,٧٣٦	

٧- أرصدة ملهنة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:		٢٠١٢	٢٠١١
		ديسمبر	ديسمبر
تأمينات مستردة وكفالات	٦١,٦٦٦	١١١,٧٩٩	
تأمينات مستردة من شركات	١١,٦٦٦	١١,٦٦٦	
أمانات ضريبة مبيعات (بالصالح)	٢٩,٧٣٩	٤٦,٣٧٤	
تأمينات بصائر	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
إحصاءات إصابات العمل	٢٩,٧٣٠	٠٠٠	
		١١١,٧٩٩	

(٩) ذمم دائنه :

يتكون هذا البند مما يلي:		
٢٠١٢	٢٠١٢	
ديناري	ديناري	
٨٤٨,٤٦١	٤٨٩,٣٦١	ذمم دائنة تجاربه
٨٤٨,٤٦١	٤٨٩,٣٦١	المجموع

(١٠) أوراق دفع:

يمثل هذا البند أوراق دفع للبنك الإسلامي الأردني بأسعار مربوطة على الدولار تتراوح ما بين ٢٢,٤ - ٢٤ لعام ٢٠١٢، حيث قام البنك الإسلامي بمنح الشركة تسهيلات بنكية متمثلة في سقف مرابحة مقابل رهن عقاري من الدرجة الأولى على أراضي الشركة في المرق و في وادي العش في محافظة الزرقاء .

يتكون هذا البند مما يلي:		
٢٠١٢	٢٠١٢	
ديناري	ديناري	
٤٨٩,٣٦١	٤٨٩,٣٦١	أوراق دفع تستحق خلال عام
٤٨٩,٣٦١	٤٨٩,٣٦١	المجموع

(١١) أرصدة دائنة أخرى:

يتكون هذا البند مما يلي:		
٢٠١٢	٢٠١٢	
ديناري	ديناري	
١٢٠,٧٧٢	١٢٠,٧٧٢	أرباح مساهمين غير منطوقة
٢٥,٤٨٥	٢٥,٤٨٥	ذمم ومستحقات موظفين وعمولة مبيعات
٤٢,٦٥٢	٤٢,٦٥٢	أمانات ضريبة المبيعات (بالصافي)
١٥,٥٤٢	١٥,٥٤٢	ضريبة دخل الموظفين وللغير
٤١٧,٢٤٢	٤١٧,٢٤٢	المجموع

(١٢) بنوك دائنة

يشمل هذا البند المبالغ المستحقة للبنوك التالية:

يتكون هذا البند مما يلي:		
٢٠١٢	٢٠١٢	
ديناري	ديناري	
٤١٧,٢٤٢	٤١٧,٢٤٢	البنك الإسلامي الأردني
٤١٧,٢٤٢	٤١٧,٢٤٢	المجموع

(١٢) حقوق الملكية

• رأس المال المدفوع -

بلغ رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار مقسم الى ١٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. كما في ٣ كانون الأول ٢٠٠٩ وبتاريخ ٢٠١٢/٩/٢٤ وافق معالي وزير الصناعة والتجارة على زيادة رأس مال الشركة بقيمة ٢٨٩,٥٦٣ دينار /سهم والذي يمثل رأس مال الشركة المنمجة (شركة السلفوكيماويات الاردنيه م.ع.م) ليصبح رأس المال الجديد ٢٨٩,٥٦٣ دينار/سهم بدلا من ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار/سهم وإضافة غايات الشركة المنمجة إلى غايات الشركة الدامجه وهذا لم يتم تسجيل أسهم الزيادة البالغة ٢٨٩,٥٦٣ دينار /سهم والذي يمثل رأس مال الشركة المنمجة (شركة السلفوكيماويات الاردنيه م.ع.م) لدى هيئة الأوراق المالية ومركز إيداع الأوراق المالية لغاية إعداد القوائم المالية الموحدة لغاية السنة المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١

علاوة/خصم الإصدار -

وبتاريخ ٢٠٠٩/٩/٢٢ تم تسديد ٥.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة ٢.٢٠٠.٠٠٠ دينار وخصم إصدار ١٨٠.٠٠٠ دينار على أثر دخول مساهم إستراتيجي للشركة ونتيجة الاندماج المشار اليه في بند رأسمال سابقا تم إضافة علاوة إصدار في الشركة المنمجة البالغة ٩٧٦,٧٩١ دينار وبذلك أصبح صافي خصم الإصدار (٧٧٤,٦٥٠) دينار.

• احتياطي اجباري -

يمثل المبالغ المتجمعة في ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٤) كلفة المبيعات

٢٠١٢		يتكون هذا البند مما يلي:
٢٠١٢	٢٠١١	
٢٢,٧٧٤,٧٧٧	٢٢,٣٧٥,٨٥٦	(أ) مواد مستخدمة في الإنتاج
٤,٧٨٤	٤,١٢٠,١١٦	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع في بداية السنة
(٦١٢,٠٦١)	(١,٥٩١,٩٣٩)	بضاعة جاهزة تحت التصنيع في نهاية السنة
١,٤٦٦,٢٤٨	١,٨٨٦,٢٢١	مخزونات بضاعة جاهزة
٢٢,٦٢٩,٩٦٤	٢٢,٩٩٤,٨٨٢	كافة المواد الداخلة في الإنتاج
٦,٥٥٨٢	٤٦٩,٨٢٧	(ب) رواتب وأجور ومنافع أخرى
٦٨,٧٨٧	٦٣١,٥٠٧	(ج) استهلاكات
		(د) مصاريف صناعية أخرى
٩,٣٦٤	١٤,٢٤٧	أجور تصنيع صابون
١٠,٢٤٦٤	١٩,٥٥٤	صيانة وتصليلات
١,٢٤٤,٨١٤	١,٢٤٤,٨١٤	كهرباء ومياه ومخروقات
...	٣٥٢,١٥٩	مصاريف تحميل ورسوم جمركية
...	١٢٢,١٤٢	مصاريف سائر
٨٨,٠٧٦	١٢٢,٩٥٤	مصاريف صناعية أخرى
١,٢٨٤,٢٢٨	١,٢٨٤,٢٢٨	مصاريف أخرى
٢٢,٧٧٤,٧٧٧	٢٢,٣٧٥,٨٥٦	كافة الإنتاج
٢٢,٧٧٤,٧٧٧	٢٢,٣٧٥,٨٥٦	بضائع كلفة منتجات وخدمات جاهزة
٢٢,٧٧٤,٧٧٧	٢٢,٣٧٥,٨٥٦	بضائع كلفة مبيعات بضاعة جاهزة
...	١٠٧,٣١٥	بضائع كلفة مبيعات الشركات الداخلة
(٥٩١,١١٨)	(١,٢٨٤,٢٢٨)	المجموع
٢٥,٧٠٩,٩٤٧	٢٩,٥٤٦,١١٦	

(١٥) ربح (خسارة) التشغيل

المدة	شركة الصناعات التجارية الزراعية الإنتاج ديسار	شركة الألبان التجارية و ديسار	الشركة المتحدة للمستحضرات والنظفبات ديسار	شركة الألبان التجارية و ديسار	المجموع
٢٠١٢	٢٣٨٨٨٢	٢٢٨٠١٢	٢٢٨٤٣٦٢	٢٢٨٤٣٦٢	٢٢٨٤٣٦٢
٢٠١١	(١٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٠١٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)
	(١٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٠١٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)
	(١٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٠١٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)	(٢٢٨٤٣٦٢)

(١٦) مصاريف بيع وتوزيع

يتكون هذا البند مما يلي:		٢٠١٢	٢٠١١
رواتب وأجور ومنافع أخرى		١٧٣٩٩٢	١٧٣٩٩٢
إيجار وتكاليف تشغيل وتأمين		٣٦٢٨٧	٣٦٢٨٧
نعاية وإعلان		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن وخدمات		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
طابع ورسوم وعلامات		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
عمولات التبعات و خصم مسموح به		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
مصاريف سفر ومياومات وتنقلات		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
مخروقات		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
مختبرات وتحليل		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
تكاليف شحن		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
أخرى		٢٢٨٤٣	٢٢٨٤٣
المجموع		١٢٠٥١٢	١٢٠٥١٢

(١٧) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠١٣		٢٠١٢		يتكون هذا البند مما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٥٧,٦٩٧	٢٤٩,٢٨٤			رواتب واجور ومنافع اخرى
١٠,٧١٨	١٠,٧١٨			تقنيات العمل بحاسب الآلي
٤٤,٣٩٤	١٦,٤٢٣			ضرائب ورسوم حكومية وطوابع
٢,٩١٩	٢٥,١٤٧			استهلاكات والتراكمات
٢,١٠٢	٦,٢٢٩			صيانة وتصليطات ونظافة
١٣,٦١١	١٤,٣١٤			بريد و هواتف
١١,١٤٢	١٦,٦٥٥			اتعاب مهنية واستشارات قانونية
٤,٣٥٧	١٤,٣١٤			قرطاسية ومصاريف
٤,٥٥٥	٦,٢٢٤			مياه وكهرباء ومجروفات
٧,٦٠٢	١٠,٧١٨			عمرات
١,٤٩١	٢,٧٢٢			دعاية واعلان وصحف
١,٣١١	١١,١٤٢			سيارات و ترميمات و اجور
١,٧٧٥	٢,١٠٥			خدمات مكتب عمان
١,٣١١	١,٣١١			عمولة و فرق و ايجار العمل
...	٩٦٥			نقل ومواصلات
٢,٧٢٢	...			رسوم ومنافع ايجار / ايجار
٣١	٥,٦١٢			تأمين سيارات و تحاليل مخبرية
...	٢,٧٢٢			خدمة السائقين
...	٣١,٩٥٩			خدمة الحرس
٦,٨١٢	١,٣١١			مصاريف اخرى
٦٤٨,٠٢٤	٥٢٢,٩٥١			المجموع

(١٨) مكافأة أعضاء هيئة المديرين

تخص هذه المكافأة أعضاء هيئة المديرين في الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والنظفات ذ.م.م. إحدى شركات المجموعة المملوكة بالكامل لشركة الإنتاج القابضة.

(١٩) مخصص ضريبة دخل

مخصص لأرباح الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والنظفات ذ.م.م. إحدى شركات المجموعة المملوكة بالكامل لشركة الإنتاج القابضة البالغة ٦٢,٩٨٤ دينار

(٢٠) مخصصات مختلفة

٢٠١٣		٢٠١٢		يتكون هذا البند مما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٣٣٢,١٥٦	٢,٨١٢,٥٥٤			مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٧٩٧,٧٢١	٢,٧٢٢,٧٢٢			مخصص بمصاريف ضمانات الشركة
٣١٥,٦٨٠	٤٤٤			مخصص اخرى مختلفة
٢٨٥,٦١٠	١٤,٣١٤			مخصص ضمانات الاداء
٢,٧٢٢,٧٢٢	٥,٧٢٢,٧٢٢			المجموع

(٢١) ضريبة الدخل

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة الصناعية التجارية الزراعية - الإنتاج حتى عام ٢٠١٠، وقد حصلت على مخالصة للسنة المالية المذكورة .

تم احتساب مخصص ضريبة دخل للشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات و المنظفات ذ.م.م (إحدى شركات المجموعة) لعام ٢٠١٢ بمبلغ ٦٢٩٨٤ دينار .

حصلت شركة الإنتاج للتسويق والتوزيع ذ.م.م على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩ .

وان الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج) على مخالصة نهائية لغاية عام ٢٠١٠ .

وحصلت الشركة الموحدة لصناعة الصابون ذ.م.م على مخالصة نهائية لغاية عام ٢٠١٠ .

(٢٢) حصة السهم من ربح (خسارة) السنة

يتكون هذا البند مما يلي:		
٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
٤٨٩,٤٠٢	١,٧٨٩,٢٢٧	١,٧٨٩,٢٢٧
ربح السنة - دينار		
الربح الموزع على المساهمين خلال السنة		
الحصة المخصصة للمساهمين (خسارة) ربح السنة		

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والطلبات المالية. تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى . تتكون الطلبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢٤) التزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

• الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج

كفالات بنكية صادرة بمبلغ ٧١٧,٧٩٠ دينا ر بلغت تأميناتها المدفوعة ٧١,٧٧٩ ديناراً.

• قضايا أمام المحاكم

لا توجد قضايا ذات اثر جوهري حسب الراي الوارد من محامي الشركة

تقرير مجلس الإدارة السنوي العادي والخمسون ٢٠١٢

(٢٥) معاملات مع أطراف ذات علاقة.

١- تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الجهات ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة. فيما يلي رواتب ومكافآت ومنافع الإدارة العليا

يتكون هذا البند مما يلي		
٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢١٧,٧٢٢	٢٠٨,٤٤٩	رواتب ومكافآت ومنافع الإدارة العليا
٢١٧,٧٢٢	٢٠٨,٤٤٩	المجموع

ب- بلغت مشتريات الشركة الصناعية ل مواد التنظيف ذ.م.م من الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات ذ.م.م مبلغ ٢٠٧٨ دينار كما بلغت مبيعات وخدمات الشركة الصناعية ل مواد التنظيف ذ.م.م مبلغ ٧٣٠,٩٦٥ دينار للشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات ذ.م.م. علما بان الشركة الصناعية ل مواد التنظيف ذ.م.م تملك اكر نسبة اسهم .

(٢٦) آتعاپ تدهيق الحساپات:

بلغت آتعاپ تدهيق الحساپات الموحدة لشركات المجموعة عن العام ٢٠١٢ مبلغ ١٠٥٠٠ دينار .

(٢٧) إدارة المخاطر

• مخاطر الإئتمان

مخاطر الإئتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الإئتمان حيث تقوم بوضع سقف إئتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر . كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١,٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية .

(٢٨) تم تعديل أرقام السنة السابقة لتناسب مع أرقام السنة الحالية وإن أرقام السنة المقارنة ٢٠١١ لا تشمل أرقام السلفوكيماويات الأردنية م.ع.م (المنمجة) بتاريخ ٢٠١٢/٩/٢٤

يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اية امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية
يقر مجلس الادارة بمسؤولية عن اعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

السيد نور (محمد شاهن) (محمد لطفي) مهاني

السيد حسن حمدي محمد صبري الطباع

الدكتور حسين سعيد محمد سعيقان

السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشرايعة

السيد عدنان عبد الله فايز ماضي

نقر نحن الموقعين اذناه بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١١

السيد نور (محمد شاهن) (محمد لطفي) مهاني

السيد غصاب محمد مصطفى نعمه

السيد سلطان ماجد الأعرج